

فرخنامه ترجمه رسمی

به تفکیک نوع اسناد

| ردیف | نوع سند | انگلیسی | غیر انگلیسی |
|------|---|---------|-------------|
| ۱ | ریز نمرات دبیرستان ، پیش دانشگاهی (هر ترم) | ۱۵۰/۰۰۰ | ۱۸۰/۰۰۰ |
| ۲ | ریز نمرات دانشگاه (هر ترم) | ۱۸۰/۰۰۰ | ۲۲۰/۰۰۰ |
| ۳ | کارت شناسایی | ۲۰۰/۰۰۰ | ۲۵۰/۰۰۰ |
| ۴ | کارت معافیت | | |
| ۵ | کارت ملی | | |
| ۶ | شناسنامه | ۲۵۰/۰۰۰ | ۲۲۰/۰۰۰ |
| ۷ | ابلاغیه، اخطار قضایی | ۳۰۰/۰۰۰ | ۳۶۰/۰۰۰ |
| ۸ | برگه مرخصی | | |
| ۹ | توصیه نامه تحصیلی (بعد از تحصیلات سوم راهنمایی) | | |
| ۱۰ | جواز اشتغال به کار | | |
| ۱۱ | حکم بازنشستگی (کوچک) | | |
| ۱۲ | دفترچه بیمه | | |
| ۱۳ | دیپلم پایان تحصیلات متوسطه یا پیش دانشگاهی | | |
| ۱۴ | ریز نمرات دبستان ، راهنمایی (هرسال) | | |
| ۱۵ | سند تلفن همراه | | |
| ۱۶ | فیش مستمري (کوچک) | | |
| ۱۷ | کارت بازرگانی هوشمند | | |
| ۱۸ | کارت عضویت نظام مهندسی | | |
| ۱۹ | کارت نظام پزشکی | | |
| ۲۰ | کارت واکسیناسیون تا سه نوع واکسن | | |
| ۲۱ | کارت پایان خدمت | | |
| ۲۲ | گزارش ورود و خروج از کشور | | |
| ۲۳ | گواهی اشتغال به تحصیل | | |
| ۲۴ | گواهی تجرد، تولد، فوت | | |
| ۲۵ | گواهینامه رانندگی | | |
| ۲۶ | گواهی ریز نمرات دانشگاهی | | |
| ۲۷ | گواهی عدم خسارت خودرو (نیم برگ) | | |
| ۲۸ | گواهی عدم سوء پیشینه | | |
| ۲۹ | گذرنامه (بدون روادید) | ۳۵۰/۰۰۰ | ۴۵۰/۰۰۰ |
| ۳۰ | روزنامه رسمی تغییرات و تصمیمات (کوچک) | ۴۰۰/۰۰۰ | ۵۰۰/۰۰۰ |
| ۳۱ | اساسنامه ثبت شرکتها فرمی (هر صفحه) | ۴۵۰/۰۰۰ | ۵۵۰/۰۰۰ |
| ۳۲ | اوراق مشارکت و اوراق قرضه | | |
| ۳۳ | انواع قبض (مالیات، پرداخت بیمه، آب، برق و ...) | | |
| ۳۴ | برگ تشخیص مالیات ، مالیات قطعی (هر صفحه) | | |
| ۳۵ | برگ آزمایش پزشکی (کوچک) | | |
| ۳۶ | برگ جلب ، احضاریه | | |
| ۳۷ | برگ سابقه بیمه تامین اجتماعی (هر صفحه) | | |
| ۳۸ | پروانه دائم پزشکی | | |
| ۳۹ | پروانه مطب ، پروانه مسئولیت فنی | | |
| ۴۰ | پروانه نشر و انتشارات | | |
| ۴۱ | پروانه وکالت | | |
| ۴۲ | پرینت های بانکی کوچک (تا ۱۰ سطر) | | |
| ۴۳ | تقدیر نامه و لوح سپاس ، حکم قهرمانی (کوچک) | | |
| ۴۴ | ثبت علائم تجاری ، ثبت اختراع | | |
| ۴۵ | جواز دفن | | |
| ۴۶ | جواز کسب | | |

| | | | |
|-----------|-----------|---|-----|
| | | ریز مکالمات تلفن (هر صفحه) | ۴۷ |
| | | سر فصل دروس (هر صفحه) | ۴۸ |
| | | سند وسائط نقلیه سبک | ۴۹ |
| | | فیش حقوقی (کوچک) | ۵۰ |
| | | فیش مستمری (بزرگ) | ۵۱ |
| | | کارت مباشرت | ۵۲ |
| | | کارنامه توصیفی ابتدائی (هر صفحه) | ۵۳ |
| | | کارت واکسیناسیون بیش از سه نوع واکسن | ۵۴ |
| | | گواهی اشتغال به کار بدون شرح وظایف | ۵۵ |
| | | گواهی بانکی یا سپرده بانکی | ۵۶ |
| | | گواهی پایان تحصیلات کاردانی، کارشناسی، کارشناسی ارشد، دکترا | ۵۷ |
| | | گواهی فنی و حرفه‌ای (یک رو) | ۵۸ |
| | | گواهی عدم خسارت خودرو (تمام برگ) | ۵۹ |
| | | گواهی‌ها (سایر موارد) | ۶۰ |
| | | لیست بیمه کارکنان کوچک (تا ده نفر) | ۶۱ |
| ۶۲۰/۰۰۰ | ۵۰۰.۰۰۰ | حکم افزایش حقوق، حکم بازنشستگی | ۶۲ |
| | | آگهی تأسیس (ثبت شرکت‌ها، روزنامه رسمی) | ۶۳ |
| | | اجاره نامه، بنچاق و صلح‌نامه محضری (هر صفحه) | ۶۴ |
| | | اساسنامه، ثبت شرکت غیر فرمی (هر صفحه) | ۶۵ |
| | | بیمه شخص ثالث، قرارداد بیمه (هر صفحه) | ۶۶ |
| | | ترازنامه شرکت‌ها، اظهار نامه مالیاتی (هر صفحه) | ۶۷ |
| | | تقدیرنامه، لوح سپاس و حکم قهرمانی (بزرگ) | ۶۸ |
| | | پروانه پایان کار ساختمان (هر صفحه) | ۶۹ |
| | | پروانه دفترچه‌ای یا شناسنامه ساختمان (هر صفحه) | ۷۰ |
| | | پروانه مهندسی (هر صفحه) | ۷۱ |
| | | پرینت‌های بانکی بزرگ (بیش از ۱۰ سطر) | ۷۲ |
| ۷۲۰/۰۰۰ | ۶۰۰.۰۰۰ | حکم اعضای هیئت علمی، حکم کارگزینی | ۷۳ |
| | | دفترچه بازرگانی | ۷۴ |
| | | روزنامه رسمی تغییرات و تصمیمات (بزرگ) | ۷۵ |
| | | فیش حقوقی (بزرگ) | ۷۶ |
| | | قرارداد استخدامی (هر صفحه) | ۷۷ |
| | | کارت شناسایی کارگاه (هر صفحه) | ۷۸ |
| | | گواهی پزشکی، گزارش پزشکی، گزارش پزشکی قانونی (هر صفحه) | ۷۹ |
| | | گواهی حصر وراثت | ۸۰ |
| | | لیست بیمه کارکنان بزرگ (هر صفحه) | ۸۱ |
| | | مبايعه‌نامه و اجاره‌نامه با کد رهگیری (هر صفحه) | ۸۲ |
| | | موافقت اصولی | ۸۳ |
| ۸۲۰/۰۰۰ | ۶۵۰/۰۰۰ | دفترچه وکالت | ۸۴ |
| | | اوراق محضری (تعهدنامه، رضایت‌نامه، استشهادنامه، اقرار نامه) (هر صفحه) | ۸۵ |
| | | بارنامه (هر صفحه) | ۸۶ |
| | | برگ آزمایش پزشکی (بزرگ) | ۸۷ |
| | | برگ سبز گمرکی (هر صفحه) | ۸۸ |
| | | برگ نظریه کارشناسی ملک | ۸۹ |
| | | پروانه بهره‌برداری (پشت و رو) | ۹۰ |
| | | جواز تأسیس | ۹۱ |
| | | سند ازدواج یا رونوشت آن | ۹۲ |
| | | سند وسائط نقلیه سنگین | ۹۳ |
| | | سند مالکیت (دفترچه‌ای) | ۹۴ |
| | | قیم‌نامه (هر صفحه) | ۹۵ |
| | | گواهی اشتغال به کار با شرح وظایف | ۹۶ |
| | | مالیات بر ارث (هر صفحه) | ۹۷ |
| | | وکالت‌نامه (نیم برگ) | ۹۸ |
| | | اظهارنامه، تقاضای ثبت شرکت، شرکت‌نامه (پشت و رو) | ۹۹ |
| ۱/۲۶۰/۰۰۰ | ۱/۰۵۰/۰۰۰ | اوراق قضایی (دادنامه، رای دادگاه، پرونده حقوقی) (هر صفحه) | ۱۰۰ |

| | | | |
|--|--|--------------------------|-----|
| | | سند طلاق یا رونوشت آن | ۱۰۱ |
| | | سند مالکیت (تک برگه) | ۱۰۲ |
| | | قرارداد (هر صفحه) | ۱۰۳ |
| | | وکالتنامه بزرگ (هر صفحه) | ۱۰۴ |

تبصره ۱: در ازای هر یک از خدمات زیر مبلغ ۷۵/۰۰۰ ریال به هزینه های مذکور در نرخ نامه افزوده می شود:

الف- هزینه های دفتری (کپی، پلمب و ...)

ب- ترجمه هر صفحه گذرنامه حاوی مهر و امضاء یا روادید

پ- ترجمه هر انتقال در سند ملک

تبصره ۲- برای هر مورد ثبت وقایع ازدواج و طلاق یا فوت همسر، هر فرزند، توضیحات و یا وفات صاحب شناسنامه ۳۰/۰۰۰

ریال به هزینه های مذکور در نرخ نامه افزوده می شود

تبصره ۳- هزینه ترجمه هر نسخه اضافه تنها در زمان مراجعه اول و همزمان با آن برای هر نسخه ۲۵٪ هزینه ترجمه می

باشد، اما برای مراجعات بعدی، کار جدید محسوب می شود.

تبصره ۴- هزینه تصدیق هر صفحه کپی پیوست ترجمه با مهر و امضای مترجم رسمی ۱۰/۰۰۰ ریال می باشد.

تبصره ۵- منظور از هر صفحه، صفحات A4 تا ۲۰ سطر می باشد.